

CHEESEWARES

BOSKA®

SINCE 1896

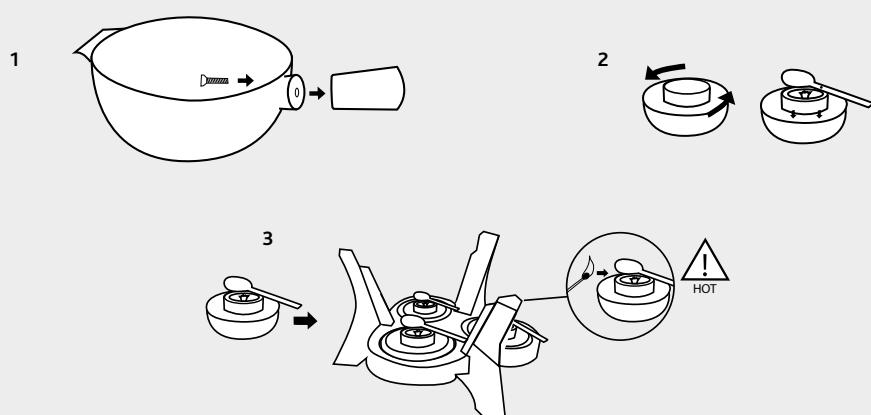
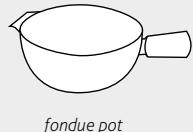
*Food Tools for Life*



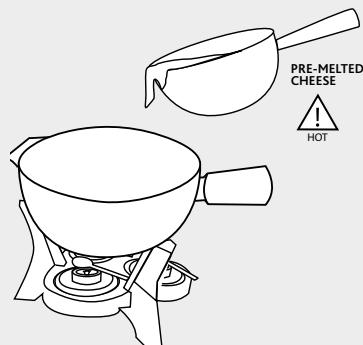
Party Fondue *Mr. Big*

EN, NL, DE, FR, ES

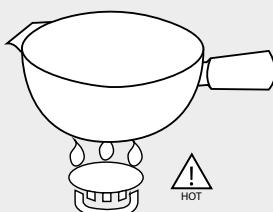
CHEESEWARES



4 - use the premelting method



5 - OR use the stove method



## EN

### **INSTALLATION & USE**

Attach the flame regulator to the fondue burners. The burners are now ready for use.

To watch an instruction video on how to fill and use the burner, see the FAQ page on [boska.com](http://boska.com).

## NL

### **INSTALLATIE & GEBRUIK**

Bevestig de vlamregelaar op de fonduerbranders. De branders zijn direct klaar voor gebruik.

Ga voor een instructievideo over het vullen en gebruik van de brander naar de FAQ op [boska.com](http://boska.com).

## DE

### **MONTAGE & BENUTZUNG**

Befestigen Sie den Flammenregler an den Fonduebrennern. Die Brenner sind sofort einsatzbereit.

Das Tutorial zum Füllen und Bedienen des Brenners finden Sie bei den häufig gestellten Fragen (FAQ) unter [boska.com](http://boska.com).

## FR

### **INSTALLATION & UTILISATION**

Fixez le régulateur de flamme sur les brûleurs. Les brûleurs sont tout de suite prêts à l'emploi.

Visionnez un tutoriel pour savoir comment remplir et vider le brûleur, dans la FAQ sur [boska.com](http://boska.com).

## ES

### **INSTALACIÓN & UTILIZACIÓN**

Fije el regulador de llama a los quemadores de la fondue. Los quemadores están listos para su uso.

Si desea ver un vídeo de instrucciones sobre cómo llenar y utilizar el quemador, consulte las preguntas frecuentes en [boska.com](http://boska.com).

## EN

### **WARNING**

- Do not use this fondue set for meat fondues, broth, broth fondues, soup, oil or any other substances that are 100 °C or hotter.
- This fondue pan is designed solely for use on a gas hob. If used on a different heat source - an electric hob, for example - this will result in damage to the fondue pan or heat source.
- Avoid any direct contact between a heat source - like a gas hob - and the base and fondue forks.
- Make sure that the fondue set is always stable; so, place it on a flat surface.
- Make sure that no flammable or fusible materials (cloth, paper, etc.) are near the fondue set when in use.
- To avoid creating dangerous situations, never leave the fondue burner unattended when lit.
- Never allow children to use the fondue set.
- If hot, only place the fondue pan on the base supplied; this will avoid any damage to your table or other surface on which you have placed the base.
- Every part of the set becomes extremely hot during use. After use, wait for the set to cool down completely before touching or putting it away.
- Incorrect use of this fondue set may cause serious physical injury: every part of this fondue set and its contents can get very hot!
- Incorrect use of this set could result in a fire and/or serious fire damage.

## NL

### **WAARSCHUWING**

- De fondueset is niet geschikt voor het maken van vleesfondue, bouillon (fondue), soep, olie of een andere substantie van 100 °C of warmer.
- De fonduepan is uitsluitend bedoeld voor gebruik op gasfornuis. Bij gebruik op een andere hittebron zoals een elektrische kookplaat, beschadigt de fonduepan of hittebron.
- Voorkom direct contact tussen een hittebron, zoals een gasfornuis, en het onderstel en de fonduevorken.
- Zorg dat de fondueset altijd stabiel staat; plaats deze op een vlakke ondergrond.
- Zorg dat er nooit brandbare of smeltbare materialen (doeken, papier, etc) in de buurt van de fondueset liggen als deze gebruikt wordt.
- Laat de fonduebrander nooit zonder toezicht branden. Dit is gevaarlijk.
- Laat de fondueset nooit door kinderen bedienen.
- Plaats de fonduepan, indien warm, uitsluitend op het bijgeleverde onderstel, om beschadiging van de tafel of andere ondergrond te voorkomen.
- De onderdelen van de set worden tijdens gebruik zeer warm. Na gebruik volledig laten afkoelen alvorens de onderdelen vast te pakken en op te bergen.
- Onjuist gebruik van deze fondueset kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken: alle onderdelen van deze fondueset, alsmede de eventuele inhoud, kunnen zeer heet worden!
- Onjuist gebruik van deze set kan brand en ernstige brandschade veroorzaken.

## DE

### **WARNUNG**

- Das Fondueset ist nicht zur Zubereitung von Fleischfondue, Bouillon (Fondue), Suppe, Öl oder anderer Substanzen mit Temperaturen von 100 °C oder höher geeignet.
- Der Fonduetopf ist ausschließlich zur Verwendung auf dem Gasherd bestimmt. Bei Verwendung auf einer anderen Wärmequelle wie z. B. einer elektrischen Kochplatte werden Fonduetopf oder Wärmequelle beschädigt.
- Direkten Kontakt zwischen Wärmequelle – wie z. B. einem Gasherd – und Untergestell und Fonduegabeln vermeiden.
- Das Fondueset muss immer stabil stehen; stellen Sie es auf einen ebenen Untergrund.
- Sorgen Sie dafür, dass sich niemals brennbare oder schmelzbare Materialien (Tücher, Papier etc.) in der Nähe des Fonduesets befinden, wenn dieses verwendet wird.
- Lassen Sie den Fonduebrenner niemals ohne Aufsicht brennen. Das ist gefährlich.
- Das Fondueset darf nicht von Kindern bedient werden.
- Stellen Sie den Fonduetopf – wenn er warm ist – ausschließlich auf das mitgelieferte Untergestell, um Beschädigungen von Tisch und Untergrund zu vermeiden.
- Die Einzelteile des Sets werden während des Gebrauchs sehr heiß. Lassen Sie das Set nach Gebrauch vollständig abkühlen, bevor Sie die Teile anfassen und lagern.
- Eine unsachgemäße Verwendung dieses Fonduesets kann schwere Körperverletzungen verursachen: Alle Teile dieses Fonduesets und damit auch der eventuelle Inhalt können sehr heiß werden!
- Die unsachgemäße Verwendung dieses Sets kann zu Feuer und schweren Brandschäden führen.

## FR

### **ATTENTION**

- Ce service à fondue ne convient pas pour les fondues de viande, (fondues) au bouillon, l'huile, la soupe ou toute autre substance de 100 °C minimum.
- Le caquelon peut uniquement être utilisé sur une cuisinière à gaz. L'utilisation d'une autre source de chaleur, telle qu'une plaque de cuisson électrique, peut endommager le caquelon ou la source de chaleur.
- Évitez tout contact direct entre une source de chaleur telle qu'une cuisinière à gaz, et le support ou les fourchettes à fondue.
- Veillez à ce que le service à fondue soit toujours stable, en le plaçant sur une surface plane.
- Veillez à ne jamais placer de matières inflammables ou fusibles (tissus, papier, etc.) près du service à fondue, lorsque vous l'utilisez.
- Ne laissez jamais le brûleur allumé sans surveillance. Cela constitue un danger.
- Ne laissez jamais les enfants manier le service à fondue.
- Placez les caquelons chauds uniquement sur le support fourni afin d'éviter d'endommager la table ou toute autre surface.
- Les éléments du service deviennent très chauds pendant l'utilisation. Après utilisation, laissez les éléments refroidir complètement avant de les manipuler et de les ranger.
- L'utilisation inadéquate de ce service à fondue peut entraîner de graves blessures corporelles : tous les éléments de ce service à fondue, ainsi que son contenu éventuel, peuvent devenir très chauds !
- L'utilisation inadéquate de ce service peut provoquer un incendie ou de graves dégâts dus à un incendie.

## ADVERTENCIA

- El set de fondue no es apto para elaborar fondue de carne, caldo (fondue), aceite, sopa, aceite u otra sustancia de 100 °C o superior.
- La cazuella de fondue está exclusivamente destinada para su uso en una cocina de gas. Si se utiliza otra fuente de calor, como una placa de cocina eléctrica, se dañará la cazuella de fondue o la fuente de calor.
- Evite el contacto directo entre una fuente de calor, como una cocina de gas, la base y los tenedores de fondue.
- Asegúrese de que el set de fondue siempre está estable; colóquelo sobre una superficie plana.
- Asegúrese de que nunca deja materiales inflamables (trapos, papel, etc.) cerca del set de fondue mientras el aparato se está utilizando.
- Nunca deje el quemador sin supervisión. Esto es peligroso.
- Nunca permita a los niños manipular el set de fondue.
- Si la cazuella de fondue está caliente, colóquela, exclusivamente, sobre la base suministrada, para evitar daños en la mesa o en otra superficie.
- Los componentes del set alcanzan temperaturas elevadas durante su uso. Después de su uso, deje enfriar completamente los componentes antes de manipularlos y almacenarlos.
- El uso inadecuado de este set de fondue puede ocasionar graves lesiones corporales: todos los componentes de este set de fondue y, en su caso, su contenido, ¡pueden estar muy calientes!
- El uso inadecuado de este set puede ocasionar un incendio y quemaduras graves.



Dishwasher



Refrigerator

EN The **fondue pot** is suitable for use in/on:

NL De **fonduepan** is geschikt voor gebruik in/op:

DE Der **Fonduetopf** ist wie folgt verwendbar:

FR Le **caquelon à fondue** peut être utilisé sur/dans:

ES La **olla de fondue** es apta para su uso en:



Gas stove



Induction cooker



Ceramic cooker



Electric cooker



Oven



Microwave



Barbecue

EN**CLEANING**

- Never immerse the base in water or other liquids. Clean the base with a wet cloth and dish soap.
- Clean the fondue pan and fondue forks with warm water and dish soap.
- Never clean with a hard-bristle brush, abrasive materials, baking soda or disinfecting or corrosive cleaning agents.
- Visit [www.boska.com](http://www.boska.com) for more tips on use and maintenance.

NL**REINIGEN**

- Dompel het onderstel nooit onder in water of andere vloeistoffen. Neem deze delen af met een vochtige doek met afwasmiddel.
- Reinig de fonduepan en fonduevorken met warm water en afwasmiddel.
- Gebruik nooit harde borstels, krassende materialen, soda houdende, desinfecterende of agressieve middelen voor het reinigen.
- Ga naar [www.boska.com](http://www.boska.com) voor meer gebruiks- en onderhoudstips.

DE**REINIGEN**

- Tauchen Sie das Gestell nie in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Wischen Sie die Teile mit einem feuchten Tuch und Spülmittel ab.
- Reinigen Sie den Fonduetopf un die Fonduegabeln mit warmem Wasser und Spülmittel.
- Verwenden Sie für die Reinigung niemals harte Bürsten, kratzende Materialien, sodahaltige, desinfizierende oder aggressive Mittel.
- Besuchen Sie [www.boska.com](http://www.boska.com) für weitere Anwendungs- und Pflegetipps.

FR**NETTOYAGE**

- Ne plongez jamais le support dans l'eau ou dans un autre liquide. Essuyez ces parties avec un chiffon humide et du liquide vaisselle.
- Nettoyez le caquelon et les fourchettes à fondue avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
- N'utilisez jamais de brosses dures, de matériaux abrasifs, de produits contenant de la soude, de désinfectants ou de produits agressifs pour le nettoyage.
- Consultez [www.boska.com](http://www.boska.com) pour d'autres conseils d'utilisation et d'entretien.

ES**LIMPIEZA**

- Nunca sumerja la base en agua o en cualquier otro tipo de líquido. Limpie estos componentes con un paño húmedo con detergente lavavajillas.
- Limpie la cazuela de fondue y los tenedores con agua tibia y detergente lavavajillas.
- En ningún caso utilice cepillos duros, materiales punzantes o productos que contengan soda o sustancias desinfectantes o agresivas para la limpieza.
- Visite [www.boska.com](http://www.boska.com) para ver más consejos de uso y mantenimiento.



*Claim your  
guarantee now!*

EN See [www.boska.com](http://www.boska.com) for fun (cheese) facts, recipes, videos and to claim your warranty!

NL Ga naar [www.boska.com](http://www.boska.com) voor leuke (kaas)weetjes, recepten, video's & om je garantie te claimen!

DE Besuchen Sie [www.boska.com](http://www.boska.com) für schöne (Käse-)Tipps, Rezepte, Videos & um Ihre Garantie geltend zu machen.

FR Consultez [www.boska.com](http://www.boska.com) pour toutes sortes de détails (sur le fromage), de recettes, de vidéos et pour confirmer votre garantie!

ES Visite [www.boska.com](http://www.boska.com) para ver divertidas historias (sobre el queso), recetas, videos y para reclamar su garantía.

## Since 1896

---

At BOSKA we make Food Tools for Life and we believe quality is sustainability. Our goal is to design products that last a lifetime. It all began near Gouda, in Holland, where blacksmith Willem Bos made his first cheese tools for the local farmers. From that day on it's been our family's tradition to create fun & smart tools so you can enjoy Cheese, Pizza, Chocolate, Meat & Veggies to the fullest. We love it! So whether you're cutting, melting or presenting, we'll help you create mouthwatering food and a party on your table. Enjoy!



---

Fourth generation owner of BOSKA,

*Martijn Bos*

Food Tools for Life

*Follow us on:*



/boska



/boska\_foodtools



/boska

boska.com